

DRUH VÝROBKU	OBJEM [l]	MAXIMÁLNÍ NOSNOST [kg]
DRY BAG	70	25
DRY BAG	80	25
DRY BAG	100	25
DRY BAG	135	30
TRANSPORTNÍ VAK	8	3
TRANSPORTNÍ VAK	12	5
TRANSPORTNÍ VAK	20	8
TRANSPORTNÍ VAK	40	15
TRANSPORTNÍ VAK	60	20

## Použití

DRY BAG, vybavený dvojicí popruhů k přenášení na zádech a TRANSPORTNÍ VAK jsou vodonepropustné vaky určené na transport nafukovacích lodí a výbavy při turistických cestách.

## Materiál

Vaky jsou zhotoveny ze syntetických tkanin se vzduchotěsným a vodonepropustným nátěrem.

## Zdravotní nezávadnost

Nánosované textilie použité na vaky jsou hodnoceny jako zdravotně nezávadné pro osoby starší 3 let.

## Hořlavost

Vaky jsou hořlavé. Pro hašení se používají vodní, pěnové a práškové hasicí přístroje.

## Životnost

Životnost vaku je závislá na podmínkách použití a dodržení předepsané údržby.

## Popis vaku

Těleso vaku DRY BAG typu 70 l, 80 l, 100 l a 135 l je opatřeno kapsou na drobné předměty, které se mohou namočit. Uzávěr kapsy není vodonepropustný. Vaky jsou v horní části opatřeny sponami k případnému uzamknutí.

## Návod na použití

- Vak naplňte.
- Horní okraj přehněte 5x přes našitý pevný pásek.
- Po přeložení sepněte spony na horním okraji vaku, čímž zamezíte průniku vody do vaku.

- Vak lze uzamknout visacím zámkem tak, že zámek provlečete oky spon na horním okraji vaku. Zámek není součástí výbavy vaku.

## UPOZORNĚNÍ

**Nepřekračujte maximální nosnost výrobku!**

## Údržba

DRY BAG a TRANSPORTNÍ VAK lze umývat roztokem běžných pracích prostředků.

Menší díry a trhliny lze opravit záplatami z měkčeného PVC (polyvinylchlorid) pomocí opravné soupravy na měkčené PVC. Souprava není součástí výbavy vaku.

## Skladování

Vaky se skladují vždy čisté a suché na suchém temném místě při pokojové teplotě (15 – 35) °C, minimálně 1,5 m od zdroje sálavého tepla, z dosahu hlodavců a ostrých předmětů.

## Záruky

Na vaky se poskytuje záruka 24 měsíců od data prodeje. Záruka se vztahuje na výrobní vady při dodržení pokynů pro používání a ošetřování.

## Likvidace

Vaky se likvidují spolu s komunálním odpadem nebo ve spalovnách se speciálním režimem. Jiná likvidace je nepřijatelná.

## UPOZORNĚNÍ

**Výrobky nesmí přijít do styku s otevřeným ohněm ani sálavým teplem.**  
**Výrobky nesmí přijít do styku s fermeží, vysychavými oleji a olejovými nátěry.**

DRUH VÝROBKU	OBJEM [l]	MAXIMÁLNA NOSNOSŤ [kg]
DRY BAG	70	25
DRY BAG	80	25
DRY BAG	100	25
DRY BAG	135	30
TRANSPORTNÝ VAK	8	3
TRANSPORTNÝ VAK	12	5
TRANSPORTNÝ VAK	20	8
TRANSPORTNÝ VAK	40	15
TRANSPORTNÝ VAK	60	20

## Použitie

DRY BAG, vybavený dvojicou popruhov na prenášanie na chrbte, a TRANSPORTNÝ VAK sú vodonepriepustné vaky určené na transport nafukovacích lodí a výbavy pri turistických cestách

## Materiál

Vaky sú zhotovené zo syntetických tkanín so vzduchotesným a vodonepriepustným nánosom

## Zdravotná nezávadnosť

Textil s nánosom použitý na vaky je hodnotený ako zdravotne nezávadný pre osoby staršie ako 3 roky.

## Horľavosť

Vaky sú horľavé. Protipožiariarne sa používajú vodné, penové a práškové hasiace prístroje.

## Životnosť

Životnosť vaku je závislá od podmienok použitia a dodržania predpísanej údržby.

## Opis vaku

Teleso vaku DRY BAG typu 70 l, 80 l, 100 l a 135 l obsahuje vrečko na drobné predmety, ktoré sa môžu namočiť. Uzáver vrečka nie vodonepriepustný.

Vaky obsahujú v hornej časti spony na prípadné uzamknutie

## Návod na použitie

- Vak naplňte.
- Horný okraj prehnite 5× cez našitý pevný pásik.
- Po preložení zopnite spony na hornom okraji vaku, čím zamedzíte prieniku vody do vaku.

- Vak je možné uzamknúť visacím zámkom tak, že záмок prevlečiete okami spŕon na hornom okraji vaku. Zámok nie je súčasťou výbavy vaku.

## UPOZORNENIE!

**Neprekračujte maximálnu nosnosť výrobku!**

## Údržba

DRY BAG a TRANSPORTNÝ VAK je možné umývať roztokom bežných pracích prostriedkov.

Menšie diery a trhliny je možné opraviť záplatami z mäčkeného PVC (polyvinylchlorid) pomocou opravnej súpravy na mäčkené PVC. Opravná súprava nie je súčasťou výbavy vaku.

## Skladovanie

Vaky sa skladujú vždy čisté a suché na suchom tmavom mieste pri izbovej teplote (15 – 35) °C, minimálne 1,5 m od zdroja sálavého tepla, mimo dosahu hľadacov a ostrých predmetov.

## Záruky

Na vaky sa poskytuje záruka 24 mesiacov od dátumu predaja.

Záruka sa vzťahuje na výrobné vady pri dodržaní pokynov na používanie a ošetrovanie.

## Likvidácia

Vaky sa likvidujú spolu s komunálnym odpadom alebo v spaľovniach so špeciálnym režimom.

Iná likvidácia je neprípustná.

## UPOZORNENIE

**Výrobky nesmú prísť do styku s otvoreným ohňom ani sálavým teplom.**

**Výrobky nesmú prísť do styku s fermežou, vysychavými olejmi a olejovými nátermi.**

# User Manual DRY BAG - TRANSPORT BAG

TYPE OF PRODUCT	VOLUME [l]	MAXIMUM LOAD CAPACITY [kg]
DRY BAG	70	25
DRY BAG	80	25
DRY BAG	100	25
DRY BAG	135	30
TRANSPORT BAG	8	3
TRANSPORT BAG	12	5
TRANSPORT BAG	20	8
TRANSPORT BAG	40	15
TRANSPORT BAG	60	20

## Use

DRY BAG, fitted with two straps designed to allow it to be worn on the back, and TRANSPORT BAG are water repellent bags intended for the transport of inflatable boats and equipment during trips.

## Material

The bags are made of synthetic fabric with an air-tight and water repellent coat.

## Health friendliness

The coated fabrics used in the bags are rated as health friendly for persons more than 3 years old.

## Flammability

The bags are flammable. Use water, foam and powder fire extinguishers to extinguish fire

## Life

The life of the bag depends on the conditions of use and adherence to the maintenance prescribed.

## Description of the bag

The body of the DRY BAG type 70 l, 80 l, 100 l and 135 l is fitted with a pocket, which may hold smaller articles that may get into contact with water. The pocket closure is not waterproof.

The bags in the upper part are fitted with clips to lock the pocket if necessary.

## Use instructions

- Fill the bag.
- Fold the upper edge 5 times over the sewn fixed belt.
- After folding the upper edge over, clasp the clips on the upper edge of the bag to prevent ingress of water to the inside of the bag

- You may lock the bag with a padlock by threading the padlock through the lugs of the clips around the upper edge of the bag. The padlock is not part of the bag equipment.

## CAUTION!

**Do not exceed the maximum load capacity of the product!**

## Maintenance

The DRY BAG and TRANSPORT BAG may be cleaned with a solution of regular cleaning agents.

Smaller holes and cracks may be patched with softened PVC (polyvinylchloride) using a repair kit for softened PVC. The kit is not part of the bag equipment.

## Storage

The bags must be stored clean and dry at a dark, dry place at room temperature (15 – 35) °C, at least 1.5 m from any sources of radiant heat, out of reach of rodents and sharp objects.

## Warranties

A 24month warranty starting from the date of sale is provided. The warranty applies to production defects subject to adherence to the use and treatment instructions prescribed

## Disposal

The bags must be disposed of along with municipal waste or in incineration plants subject to a special regime. No other forms of disposal are permitted.

## NOTICE

**The products must not come into contact with naked flame or radiant heat.**

**The products must not come into contact with varnishes, drying oils and oil paints.**

PRODUKTART	VOLUMEN [l]	MAXIMALE TRAGFÄHIGKEIT [kg]
DRY BAG	70	25
DRY BAG	80	25
DRY BAG	100	25
DRY BAG	135	30
TRANSPORTSACK	8	3
TRANSPORTSACK	12	5
TRANSPORTSACK	20	8
TRANSPORTSACK	40	15
TRANSPORTSACK	60	20

## Verwendung

DRY BAG, ausgestattet mit einem Paar Gurte zum Tragen auf dem Rücken, und TRANSPORTSACK sind für den Transport von Schlauchbooten und Ausrüstung bei touristischen Wanderungen bestimmte wasserdichte Säcke.

## Material

Die Säcke sind aus synthetischem Gewebe mit einer luft- und wasserdichten Beschichtung gefertigt.

## Gesundheitliche Unbedenklichkeit

Für die Säcke verwendete beschichtete Textilien werden für Personen ab 3 Jahren als gesundheitlich unbedenklich bewertet.

## Brennbarkeit

Die Säcke sind brennbar. Zum Feuerlöschen sind Wasser-, Schaum- und Pulverfeuerlöscher einzusetzen.

## Nutzungsdauer

Die Sacknutzungsdauer hängt von den Nutzungsbedingungen und der Einhaltung der vorgeschriebenen Wartung ab.

## Sackbeschreibung

Der DRY-BAG-Sackkörper vom Typ 70 l, 80 l, 100 l und 135 l ist mit einer Tasche für kleine Gegenstände versehen, die eingetaucht werden können. Der Taschenverschluss ist nicht wasserdicht.

Die Säcke sind im oberen Bereich mit Laschen zum eventuellen Verschließen versehen.

## Bedienungsanleitung

- Den Sack vollfüllen.
- Den oberen Rand über den angenähten festen Band 5x umbiegen.
- Nach Umbiegen die Laschen auf dem oberen Sack-Rand klemmen, wodurch das Eindringen von Wasser in den Sack verhindert wird.

- Der Sack kann mit einem Vorhängeschloss so verschlossen werden, dass das Vorhängeschloss durch die Maschen der Klemmen am oberen Sack-Rand durchgezogen wird. Das Schloss stellt keinen Bestandteil der Sackausstattung dar.

## HINWEIS!

**Über die maximale Tragfähigkeit des Produkts nicht hinausgehen!**

## Wartung

Der DRY BAG sowie der TRANSPORTSACK können mit einer Lösung handelsüblicher Waschmittel abgewaschen werden. Kleinere Löcher und Risse können mit Flickern aus weichgemachtem PVC (Polyvinylchlorid) mit einem Reparaturset für enthärtetes PVC repariert werden. Der Satz stellt keinen Bestandteil der Sackausstattung dar.

## Lagerung

Die Säcke sind jeweils sauber und trocken am trockenen und dunklen Ort bei einer Raumtemperatur (15 – 35) °C, mit einem Abstand von mindestens 1,5 m von einer Strahlungswärme, außerhalb der Reichweite von Nagetieren und scharfkantigen Gegenständen zu lagern.

## Garantie

Für die Säcke wird eine Garantie von 24 Monaten ab Verkaufsdatum gewährt.

Die Garantie bezieht sich auf Produktionsmängel unter Einhaltung der Gebrauchs- und Wartungsanweisung.

## Entsorgung

Die Säcke werden im Hausmüll oder in Verbrennungsanlagen mit einem Sonderregime entsorgt. Jede andere Entsorgung ist nicht zulässig.

## HINWEIS

**Die Produkte dürfen weder mit offenem Feuer noch mit strahlender Wärme in Berührung kommen. Die Produkte dürfen nicht mit Firnis, eintrocknenden Ölen und Ölanstrichen in Berührung kommen.**